

# DANZIG SUFRIO AYER

## EL BOMBARDEO MAS GRANDE DE LA GUERRA

MASAS ENORMES DE BOMBARDEOS INGLESES LANZARON CIENTOS DE TONELADAS DE BOMBAS EN LOS ASTILLEROS DE DANZIG. — AVIONES DE TIPO LANCASTER Y BOSTON REALIZARON LA INCURSION SOBRE ESA IMPORTANTE BASE SUBMARINA LO MISMO QUE OTRAS DEL BALTICO. — LOS GRANDES TALLERES FLENSBURG, CERCA DE LA FRONTERA, GERMANO-DANESA FUERON TAMBIEN CASI DESTRUIDOS

LONDRES, 12. UP. — El ministro de aviones británico anunció que durante el día de ayer se realizaron los astilleros de submarinos de Danzig. El raid fué llevado a cabo por aviones de tipo Lancaster atacando las instalaciones de construcción de submarinos.

**FUERTE TREMBLOR AYER EN LA MADRUGADA**  
**PEQUEÑA CRISIS SISMICA SE HA INICIADO. — VARIOS TREMBLORES DE INTENSIDAD DE I A III SE REGISTRARON AYER**

Una pequeña crisis sísmica se ha iniciado desde la madrugada de ayer en que, poco antes de las 3 de la mañana la capital fué despertada por un fuerte y largo temblor de intensidad V, siguiendo, tras éste, otros más pequeños. Durante el día de ayer, según reportes hasta anoche, se habían sentido otros pequeños sismos con intensidades que variaron entre I y III.

# NUEVA RETIRADA en El-Alamein realiza Rommel

El Ejército del Nilo, reforzado con nuevos contingentes de fuerzas australianas, obligó a Rommel a retirarse otras 10 millas

**CONSOLIDARON LOS ALIADOS SUS POSICIONES EN TEL EL EISA**

Golpe de mano a las columnas del Eje fué realizado en el sector de Quattara

EL CAIRO, EGIPTO, 12. UP. — Reaccionando con la llegada de tropas aliadas.

## Nuevos triunfos de los chinos frente a los nipones

**POR SORPRESA ATACARON A LOS JAPONESES, RECONQUISTANDO LAS CIUDADES DE HAWANGNEI Y KWANGTSI**

CHUNGKING, 12. UP. — Se supo hoy que fuerzas chinas, que ocupaban las estribaciones del sur de la cordillera de Taping, atacaron por sorpresa a los japoneses.

## La aviación irlandesa bombardeó un puerto alemán

**Evacuación de Voronezh han iniciado los nazis**

MOSCU, 12. UP. — El correspondiente del diario PRAVDA anunció que los alemanes han iniciado la evacuación de una ciudad importante del frente de Voronezh.

**SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA 'UNITED PRESS'**

# BARRERA INFRANQUEABLE AL EJERCITO NAZI OPOENEN LOS RUSOS EN VORONEZ

**AUN CUANDO LA SITUACION ES GRAVE EN ALGUNOS SECTORES, LOS RUSOS SIN EMBARGO, ESTAN REALIZANDO POTENTES CONTRA-ATAQUES**

El rodillo germano está haciendo muy pocos progresos a lo largo del frente de 200 millas desde Voronezh hasta Losichansk

**SUMAMENTE ACTIVA LA AVIACION SOVIETICA. HABIENDO ABATIDO UNA SOLA ESCUADRILLA RUSA 66 AVIONES GERMANOS**

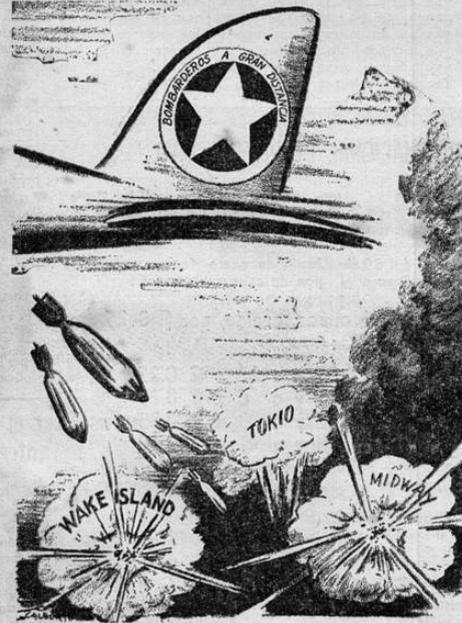
**Avivada la lucha en el frente de Kalinin. Las unidades soviéticas se abrieron paso entre las líneas germanas**

MOSCU, 12. UP. — Según los últimos despachos, las fuerzas soviéticas continúan oponiendo una barrera infranqueable al ejército alemán, delante de Voronezh, no obstante que los nazis continúan atacando.

**OTRAS INCURSIONES DE HOSTIGAMIENTO REALIZARON LOS ALIADOS EN DIFERENTES PUNTOS DEL REICH**

LONDRES, 12. UP. — Radio Berlín anuncia que la aviación irlandesa bombardeó anoche una ciudad de la costa Atlántica alemana, pero que solamente ocasionó daños sin importancia en las zonas residenciales. En esa acción fueron derribados tres aparatos enemigos. Agregaron que se destruyeron tres aparatos enemigos.

## Nueva Estrella en el Cielo



Los éxitos de los bombarderos norteamericanos en el Pacífico han inspirado esta caricatura de Talbert, publicada en el Washington News.

**16 COMUNISTAS EVADIERON DE UN CAMPO DE CONCENTRACION ALEMAN**

VICHY, 12. UP. — 16 comunistas se evadieron de un campo de concentración.

**ABBEVILLE FUE NUEVAMENTE BOMBARDEADO AYER TARDE POR LA 'RAF'**

LONDRES, 12. UP. — Fuentes autorizadas revelaron que aparatos de bombardeo del tipo Boston, a los que daba escolta un gran número de cazas, llevaron a cabo con éxito un raid, a última hora de la tarde de hoy, contra un aeródromo alemán, que se encuentra cerca de Aubeville, en la región de Francia ocupada.

**FRACASO LA AVIACION DEL EJE NUEVAMENTE EN MALTA**

LA VALETTA, 12. UP. — Un comunicado anunció que la fuerza aérea ha destruido 11 aviones del eje sobre Malta en las últimas 24 horas.

**10 Cts.**  
 San José - Costa Rica — LUNES 13 de julio de 1942  
 Director RAFAEL SOLEY

**A FINES DE MES REGRESA LA DELEGACION DE COSTA RICA A LAS CONFERENCIAS DE WASHINGTON**

**CAPITAL IMPORTANCIA TIENEN LAS CONCLUSIONES A QUE LEGO LA CONFERENCIA DE CONTROL ECONOMICO Y FINANCIERO**

En correspondencia recibida de Washington, se anuncia que, salvo cambio de parecer de última hora, la delegación costarricense a la Conferencia de Control Económico y Financiero.

NEGATIVO

En tres millones de colones se calculan las pérdidas por los sucesos del sábado.



—Nadie ha ganado nada y todos hemos perdido mucho!

NUEVA RETIRADA...

(Viene de la Pág. 1)

al frente de refuerzos australianos, el ejército británico del Nilo ha molestado a las fuerzas de Rommel en sus posiciones del Alamein obligándoles a retroceder 10 millas en dirección al oeste. Con este último éxito militar en el que hicieron 2.000 prisioneros y destruyeron dieciocho tanques las fuerzas británicas han podido consolidar sus posiciones del sector de Tel-el-Eisa. En el sector sur del frente, cerca de la depresión de Quatara, donde el comendado del viernes señaló un golpe de mano del eje las columnas móviles y la artillería británica pusieron término a la actividad militar enemiga. El frente de Egipto, que se extiende cincuenta millas de norte a sur, desde la costa un punto cerca de la depresión de Quatara, se encuentra actualmente a setenta y cinco millas de Alejandría. Despachos del frente revelan que el mariscal Rommel de quien se ha dicho que ha perdido repetidamente a Hitler el envío de refuerzos aéreos, ha recibido finalmente aviones de Europa y que con ello ha aumentado la actividad aérea. La aviación británica abatió ayer ocho aparatos enemigos, de los cuales tres eran transportes del tipo Junkers 53; con la destrucción de estos tres Junkers ascienden a quince los derribados durante los dos últimos días. Estos aviones, que se creó que Hitler ha estado utilizando para el envío de personal técnico, transportan de 40 a 80 hombres de forma que es de presumir que cerca de sesientos de estos técnicos, tan valiosos en la guerra moderna, hayan perecido. Escuadrillas aladas arrojaron ayer bombas sobre Matruh y Benghazi, causando importantes daños en las instalaciones portuarias y hostilizando el movimiento marítimo. Al decir de los comentaristas militares el ejército británico del Nilo, que

ha sido reforzado con tropas traídas del Mediano Oriente, está siguiendo la estrategia de no dar un momento de descanso a las fuerzas del mariscal Rommel para impedir que se reorganicen e intenten de nuevo abrirse paso en dirección a Alejandría y al fértil valle del Nilo.

DESBARATADOS VIOLENTOS ASALTOS CONTRA VORONEZH

MOSCU 12. UP. — Despachos recibidos hoy del frente revelan que los defensores de Voronezh desbarataron de violentos asaltos alemanes contra esta importante ciudad poniendo fuera de combate a numerosos tanques enemigos y dando muerte a millares de soldados alemanes. Expresó que la batalla de Voronezh se aproxima a su fase culminante. Se agrega que los alemanes a pesar de las crecidas pérdidas que sufren se están reagrupando para emprender nuevos ataques y se dice que la situación es seria.

LAS RELACIONES ENTRE GUATEMALA Y MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 12. UP. Alfonso Sánchez Madariaga, miembro del senado mexicano, que acompañó al ministro de relaciones exteriores de México, Ezequiel Padilla, en su reciente visita a Guatemala manifestó hoy a representantes de la prensa que hay un gran interés en aquella república en "fomentar la amistad y buenas relaciones entre los dos países". Sánchez dijo también que el gobierno guatemalteco desea intensificar el intercambio comercial entre los dos países y agregando que esta convención de que México debiera de hacer todo lo posible en tal sentido. Concluyó diciendo que se sentía muy honrado y orgulloso de que la legislación guatemalteca se hubiese

confiado un mensaje de saludos para transmitir al congreso de México.

DOS DESTRUCTORES INGLESES FUERON HUNDIDOS

BERLIN, 12. UP. — El alto mando alemán anunció hoy que aparatos de bombardeo ligeros sorprendieron anoche una flota naval británica, frente a la costa sur de Inglaterra, hundiendo dos destructores. El comunicado dijo también que la aviación alemana había arrojado bombas de grueso calibre sobre objetivos de la costa; este inglés y que en la parte sur del canal de San Jorge fué averiado un vapor mercante que forma parte de un convoy aliado.

VIBRACIONES DEL MINUTO

DON RICARDO EN ALAJUELA

El viejo patriota se ha trasladado a la ciudad de Alajuela; escogió para recuperarse su quebrantada salud, al poblado que guarda celoso su rancio liberalismo, su tolerancia por los principios y que, desde los principios no más de la República, tuvo muy en alto el culto por las libertades. El Benemérito expresidente ha escogido a la Villa Hermosa de Alajuela que sigue conservando su perfil bizarro de vieja ciudad típic, con todo su sabor gemicolonial, con todo su

titile clásicamente tiro, que jo el Húsar Blanco. Los aires de la ciudad han volver por entero la salud, y ri bien suyo; y de la patria que le cuenta entre sus mejores hijos y a quien, por sobre toda circunstancia, seguimos considerando sus conciudadanos, con a Washington los norteamericanos, el primero en nuestro estirito, por su civismo. Seanle, pues, muy propicio los días que el ilustre exmandatario ha de pasar en Alajuela

PLAN DE TRABAJO HA ELABORADO EL DIRECTOR DE LA ESCUELA VESPERTINA

Se intensificarán los labores de extensión social con el propósito de coordinar una serie de servicios de carácter benéfico.

En días pasados tuvimos ocasión de referirnos a la meritoria labor educativa que se lleva a feliz término en la escuela Vespertina de esta capital. Estamos en capacidad de informar a nuestros lectores que el director de ese importante centro cultural profesor don Felix Acuña, ha elaborado un plan de trabajo que reviste valiosas proyecciones en positivo beneficio de los alumnos que regentan esa escuela. Se ha señalado para cada grado un minimum de conocimientos intensificando las nociones de Matemáticas y Lengua Materna, haciendo hincapié en la cultura moral y social, dadas las características de ese centro docente, único en su género en San José. Para la ejecución de ese importante programa de trabajo, el señor Acuña cuenta con la valiosa colaboración de su profesorado integrado por directores de las escuelas de la ciudad de San José y del visitador de escuelas del circuito segundo de la provincia.

También hemos sido informados de que oportunamente se intensificarán las labores de extensión social con el laudable propósito de coordinar una serie de servicios de carácter benéfico de una población escolar de escasos recursos como la de escuela que nos ocupa. Los mismos circun escolares y el Personal Docente de la del plan de enseñanza Juan Rudin contribuirán con la suma de ₡50 para socorrer a ese grupo de chicos ocupados todos y vender periódicos, limpiar zapatos, vender lotería pululando por las calles de Dios en busca de una modesta ganancia para sufragar a sus necesidades. Noble trabajo de muchachos, pequeños valientes luchadores, muchos hogares en los que no penetra siquiera un rayo de luz. Juzmos de gran trascendencia innovaciones introducidas en organización de la escuela Vespertina.

UNTA NACIONAL DE DEFENSA CIVIL

Boletín de Precios N° 1

En sesión extraordinaria del 30 de Junio en curso, fueron acordados los siguientes precios y condiciones para el pan de consumo general:

PESO: de 5 a 5 1/2 onzas, cocido, por ₡ 0.25  
FRACCIONAMIENTO:

- Pan de 2 x ₡ 0.05 y a 12 x ₡ 0.25
- Pan de 1 x ₡ 0.05 y a 6 x ₡ 0.25
- Pan de 1 x ₡ 0.10 y a 3 x ₡ 0.25
- Pan de 1 x ₡ 0.25 y a 1 x ₡ 0.50

COMISION: Los industriales no darán más del 20% a pulperías y vendedores a domicilio.

Estas regulaciones deberán cumplirse estrictamente a partir de esta fecha, hasta nueva orden, y su infracción será penada con las sanciones que la ley indica.

JULIO ACOSTA G.,  
Presidente de la Junta Nacional de Defensa Civil

San José, 1º de Julio de 1942.  
DANIEL GALLEGOS,  
Jefe Oficina de Investigación y Control de Precios

# DIEZ MIL MANZANAS DE ALGODON SEMBRADAS ESTE AÑO EN EL SALVADOR

LAS SIEMBRAS SE ESTAN LLEVANDO A CABO EN DIVERSAS REGIONES DE LA HERMANA REPUBLICA Y ANUNCIASE QUE ESA AREA SERA AUMENTADA

Oficialmente comienza el Departamento de Agricultura de la hermana república salvadoreña que este año se sembrarán, con forme a los datos dados por los agricultores, diez mil seiscientas manzanas de algodón en todo el territorio de ese país. Es ésta u-

na cantidad de terreno sembrado de algodón superior a lo que se esperaba. Se indica que se estima que en los próximos meses se aumenten los cultivos. Por otra parte se dice que la producción será elevada.

## TELEGRAMAS REZAGADOS EN LA OFICINA CENTRAL DE TELEGRAFOS

De Aserti para Daisy de Harpor.  
De San José para Señora doña Virginia Montero.  
De San Salvador para don Abelardo Hernández.  
De Casa Presidencial para Inés de Umaña.  
De San José para Guillermo La Fuente Guzmán.  
De San Salvador para Angela de Aragón.  
De Puntarenas para don Anibal Acosta.  
De 27 de Abril Gte. para Anaís Penza.  
De Puntarenas para Aurelia Quisada v. de Calvo.  
De Zapote Alfaro Ruiz para Ofelia

Madrigal de James.  
De Tierra Blanca para Richard Borges.  
De Casa Presidencial para Raúl Cárdenas.  
De Puntarenas para Gregorio Contreras.  
De Palomo para Rogelio Robles Castro.  
De Limón para Pedro Joaquín Bustamante.

### Radiogramas rezagados

De Santa Cruz Gte. para Carmen Obando López.  
De Managua Nic. para Ella de Wenchsberg.  
San José, 7 de Julio de 1942.

### A FINES DE

(Viene de la Pág. 1)

Control Económico y Financiero de Washington, que por espacio de diez días estuvo reunida tomando trascendentes disposiciones para la vida económica de estos países del Hemisferio Occidental, regresará a fi-

nes del presente mes. Tanto el licenciado Gurdian, como el señor Peña Morúa, han realizado una labor encomiable en la capital norteamericana.

En lo que respecta a las conclusiones a que llegó la conferencia, se nos informa que serán sometidas a la aprobación del Congreso inmediatamente, para ponerlas en vigencia.

### CONTINUA LUCHANDO EN EL ALAMEIN

ROMA, 12. UP. — El parte oficial de guerra italiano informó que las tropas británicas apoyadas por fuerzas de tanques continúan sus ataques en el sector de El Alamein, en Egipto, que se estrellan ante la resistencia italo-germana. Doce tanques británicos del tipo grande han si-

do destruidos en las últimas acciones. La aviación del eje tuvo diversos combates en los que destruyó catorce aparatos británicos. Escuadrillas italo-germanas repitieron sus ataques contra Halfa, Tavenzin y Mikaba, derribando al mismo tiempo seis aviones británicos. Un raid inglés de noche sobre Kaiserslautern, en Sicilia, no tuvo consecuencias.

# Estampas Nacionales



La fiesta del Santo Patrono con gran derroche de música y alegría

## Vermouth Nacional

A base de los mejores vinos naturales de frutas. Es un aperitivo de primera. Indispensable para la preparación de cocteles.

## Licores Nacionales

CALIDAD GARANTIZADA, A BAJO PRECIO

## A LOS ACCIONISTAS

DE LA

# Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Se les recuerda que el 30 de Junio pasado se declaró un dividendo de 6% anual por el trimestre al 30 de Junio de 1942, sobre las acciones preferidas inscritas en nuestro Registro de Accionistas a esa fecha, y pueden presentarse a nuestro Departamento de Caja a retirar sus cheques por valor de dicho dividendo.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Julio 10 de 1942.

## CON LA COOPERACION DE LAS ESCUELAS SE ORGANIZARA UNA CAMPAÑA A FAVOR DE LA AGRICULTURA

Las escuelas del circuito según de San José, que comprende los cantones de Tibás, Moravia, Curridabat, Montes de Oca, Villa y la Uruca han organizado una intensa campaña a favor de las labores agrícolas con la cooperación de los maestros, organismos locales y padres de familia. Cada plantel de enseñanza de esas localidades ha cultivado su parcela con la ayuda del centro nacional de agricultura. También se ha hecho hincapié en el cultivo de huertas caseras. Previsores han sido los diligentes directores y maestros de esas escuelas al encargar sus labores por ese sendero, en estos momentos de inquietud económica en un país como el nuestro eminentemente agrícola. Es encomiable esa actividad que redundará en positivos beneficios para los es-

colares de esas regiones. Ofrecemos la lista de las escuelas que de ese circuito cuentan con preciosos campos agrícolas ya cultivados. Son ellas las siguientes: San Juan de Tibás, Cinco Esquinas, San Vicente de Moravia, San Pedro de Montes de Oca, Curridabat, Llorente, Colima, Guayabal y San Jerónimo de Moravia, Lourdes, Sabanita, Cedros y Mercedes de Montes de Oca, Sánchez y Granadilla de Curridabat, Villa y La Uruca.

Al hacer esta información que muchos nos compenetrar, queremos dejar constancia de nuestra gratitud al Personal Docente de las escuelas del circuito en referencia por sus preciosos esfuerzos en una actividad que debieran impulsar en todas las escuelas de Costa Rica.

# Nutrido grupo de periodistas centroamericanos vendrá a Costa Rica.—

Con motivo de la cuarta convención unionista centroamericana vendrán muchos elementos de la prensa de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua

En setiembre se celebrará esta convención que está despertando gran interés en todos estos países pues en ella se hará una revisión general del ideario del Partido Unionista Centroamericano

Correspondencia que nos llega de diferentes partes de Centro América se refiere al viaje que harán a nuestro país numerosos elementos de la prensa centroamericana a nuestro país con motivo de la Cuarta Convención del Partido Unionista Centroamericano que se verificará en esta capital en la segunda semana de setiembre, clausurándose el 1 de Setiembre con un acto en honor al General Fran-

cisco Morazán, ya que en esa fecha se conmemora el primer centenario de su fusilamiento en esta capital.

La Convención del Partido Unionista está despertando extraordinario interés en todos los países istmeños y será todo un acontecimiento, por el hecho mismo que se planteará la revisión del ideario del Partido así como otros muchos importantes puntos.

## NUEVOS TRIUNFOS

(Viene de la Pág. 1)

los japoneses, reconquistando las ciudades de Hwangnei y Kwangsi, en la provincia meridional china de Hüpch y obligando al enemigo a replegarse en dirección sur dentro de los límites provinciales, de Kiang Si. Hwangmei y Kwangsi se encuentran a 25 y a treinta y siete millas respectivamente al noroeste de Kiukiang, puerto fluvial de Yangtze.

## ENTRARON LAS FUERZAS JAPONESAS EN WENCHOW

TOKYO, 12. UP. — Despachos

de la agencia Domei anunciaron que después de una semana de violentos combates, el grueso de las fuerzas japonesas hizo hoy su entrada en el puerto de Wenchow, en la provincia china de Chekiang.

## OPERACIONES DE LA LUFTWAFFE EN INGLATERRA

LONDRES, 12. UP. — Informó un comunicado conjunto de los ministerios del aire y de seguridad interior que durante la noche última varios aviones enemigos volaron sobre la región costera del este y sudoeste de Inglaterra. Las bombas enemigas causaron algunas víctimas y ciertos daños. Un avión enemigo fue abatido.

## Ferrocarril Eléctrico al Pacifico

# Balneario de Ojo de Agua

## Debido a la escasez de papel,

Se avisa a los bañistas que a partir de esta fecha cada uno debe proveerse de la respectiva bolsa de tela o papel para guardar sus ropas.

**CLAUDIO CORTES,**  
Administrador General

Julio 10 de 1942.

## BERLIN ASEGURA QUE LOS EJERCITOS RUSOS SE BATAEN EN RETRADA

BERLIN, 21. UP. — Radioemisión oficial. Dijo el alto mando alemán que en el sector sur del frente del este, sus unidades raptadas de infantería movió continúan persiguiendo al ejército so-

viético que se bate en retirada, asegurando que la resistencia local rusa ha sido vencida en todas partes. La aviación alemana bombardeó Rostov y varios puertos de la costa del Cáucaso. Se señaló asimismo el comunicado germano que varios ataques soviéticos lanzados al noroeste de Voronezh y de Orel con el fin de

obligar a los alemanes a disminuir su presión en otros sectores fracasaron por completo. Sesentitres tanques soviéticos fueron destruidos sólo en la zona al noroeste de Voronezh. Los rusos atacaron también infructuosamente en el frente de Volchov, al sur de Leningrado. La aviación soviética perdió ayer, según el alto mando alemán, 74 aviones. Las pérdidas alemanas fueron de seis aparatos.

# TEATRO NACIONAL LIGIA CASTRO DE ARMIJO

La Gran Soprano costarricense a petición! Segundo Concierto en honor de la FRANCIA LIBRE y a beneficio de las familias de las víctimas del ———: SAN PABLO: ———

MARTES 14 DE JULIO. — A LAS 9 DE LA NOCHE  
LUNES A las 9 a. m. boletería abierta.

### PROGRAMA:

- PRIMERA PARTE
- 1º "Himno Nacional".
  - 2º "La Marsellesa".
  - 3º "La Princesa amarilla". Ob. .... Saint Saens Orquesta.
  - 4º "Caro nome" de la ópera Rigoletto. .... Verdi Ligia Castro de Armijo
  - 5º "Nocturno". .... Dappier Juan de Dios Pérez
  - 6º "Voces de primavera". .... Strauss Ligia Castro de Armijo
  - 7º "Granada". Canción española. .... Granados Claudio Brenes.
  - 8º "Lira de cristal". Vals de concierto. ... J. Mata Ligia Castro de Armijo
- SEGUNDA PARTE
- 1º "Naila" Intermezzo. .... Delibes Orquesta
  - 2º "Carnaval de Venecia". Variaciones de concierto. Ligia Castro de Armijo
  - 3º "El amor envía un ramo de rosas". ... Hopensalt Claudio Brenes
  - 4º "Lucía". Aria de la locura. .... Donizetti Ligia Castro de Armijo
  - 5º Bolero. .... Pessard Juan de Dios Pérez
  - 6º "Polonesa" de la ópera Mignon. .... Thomas Ligia Castro de Armijo
  - 7º Homenaje a las víctimas del "San Pablo" "Duelo de la Patria". .... Chaves

### PRECIOS DE LA LOCALIDAD

Asiento a Palco	C 2.00
Luneta o Butaca	
Palco de Galería	1.00
Galería General	0.50



## BARCO PESQUERO CUBANO FUE HUNDIDO

MÉRIDA, YUCATAN, 12. UP. Supervivientes del barco pesquero cubano LALITA de 80 toneladas, declararon hoy que el submarino alemán antes de hundir la embarcación a cinco nazos del lunes último, en el golfo de México, batió la cubierta con fuego de ametralladora. Tres miembros de la tripulación que se componía de diez hombres, resultaron heridos. Uno de ellos de gravedad. Los tripulantes cubanos tuvieron que remar durante cincuenta y dos horas en un bote salvavidas antes de poder alcanzar una pequeña isla situada frente a la costa yucateca de donde fueron llevados a tierra firme en una lancha motor.

## INCURSIONES OFENSIVAS EN FRANCIA

LONDRES, 12. UP. — Las recientes fuerzas aéreas reanudaron esta tarde sus incursiones ofensivas sobre Francia, después de un intervalo de quince días. Aviones de caza en elevado número atravesaron el Canal de la Mancha, volando a gran altura sin encontrar oposición y dirigiéndose al parecer hacia objetivos industriales de tierra adentro a la altura de Boulogne. Posteriormente las cazas regresaron de la dirección de Cabo Gris. Las baterías antiaéreas alemanas permanecieron silenciosas.

**TODA ORDEN QUE DEMANDE GASTO DEBE SER PRVIAAMENTE CONSULTADA**

ESA DISPOSICION HA SIDO PUESTA EN VIGENCIA POR LAS SECRETARIAS DE ESTADO A PARTIR DE ESTE MES

Las dependencias subalternas, antes de impartir una orden que demande gesto, deben consultar a la respectiva Sria.

Saben nuestros lectores que el poder ejecutivo está poniendo en práctica el plan de economías que fué discutido ampliamente por el jefe del ejecutivo y sus señores secretarios de estado.

Como consecuencia de ese plan, los secretarios de estado se han dirigido a las dependencias subalternas, impartiendoles instrucciones e nel sentido de que, a

partir del presente mes, toda orden que demande gasto debe ser previamente consultada a la respectiva secretaria.

Hasta ahora, las dependencias subalternas han actuado con cierta independencia en ese sentido; pero se ha creído necesario establecer ese control, para equilibrar convenientemente los gastos.

**CICLO DE CONFERENCIAS EN LA ESCUELA DEL DISTRITO DE SANCHEZ DE CURRIDABAT**

Fueron patrocinadas por los señores don Hernán Paniagua y don Ismael Coto

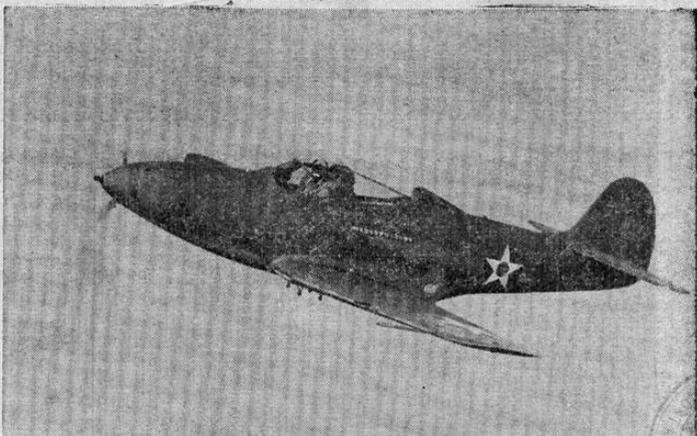
Con suma complacencia hemos de informar a nuestros lectores que una escuela rural, en el distrito de Sánchez de Curridabat ha organizado un ciclo de conferencias para los alumnos y padres de familia. Tales actividades han sido patrocinadas por el visitador de esas escuelas profesor don Hernán Paniagua Méndez y don Ismael Coto Fernández.

Han disertado sobre diversos tópicos los señores don Joaquín García Monge, Dr. don Solón Núñez y don Rómulo Tovar. Don Rómulo Tovar desarrolló un tema sobre el concepto moderno de democracia y ofreció dos premios a los alumnos de la referida escuela, que presentaran la mejor composición sobre lo tra-

tado en la conferencia. Don Joaquín García Monge se refirió a la personalidad de Sarmiento, habiéndose colocado el retrato de ese apóstol de la república Argentina, en el salón de la humilde escuela.

Don Solón Núñez, disertó sobre la prevención de las enfermedades y dió consejos a niños, maestros y padres de familia respecto de las diferentes formas de preservar la salud y sobre todo en estos momentos de azotes epidémicos. La inspección de escuelas de San José ha sido informada por medio de la visita diaria escolar respectiva respecto de esos nobles esfuerzos realizados en la escuela de Sánchez del cantón de Curridabat.

**Artillería Volante**



Aviones norteamericanos de este tipo, llamados "Aircobras," han obtenido brillantes triunfos en combates aéreos en la zona del Pacífico. Según el general H. H. Arnold, comandante de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, los "Aircobras" derrotaron a un entero escuadrón japonés sin experimentar una sola pérdida. Estos aviones están dotados de un cañón y de ametralladoras pesadas.

**DANZIG SUFRIÓ...**

(Viene de la Pág. 1)

Cabo desde poca altura arrojando se gran cantidad de explosivos sobre los astilleros. Otros aviones británicos bombardearon también desde poca altura los talleres de construcción de sumergibles de Flensburg cerca de la frontera germano danesa causando grandes daños en las gradas. Tres bombarderos británicos no regresaron a sus bases a raíz de estas operaciones llevadas a cabo en pleno día. Durante la noche última la aviación inglesa sembró minas en aguas enemigas. Se perdieron tres aparatos propios.

**ATACADOS LOS ASTILLEROS DE DANZIG**

LONDRES, 12. UP. — Autorizadamente se informó que varias escuadrillas de aviones Lancaster de bombardeo atacaron los astilleros para submarinos en Danzig, en las últimas horas de la tarde de ayer.

**MAS DETALLES DEL BOMBARDEO A DANZIG**

LONDRES, 12. UP. — Oficialmente se confirmó la incursión aérea contra Danzig. Expresase al respecto que el ataque fué

realmente realizado muy por debajo de los bancos de naves y los astilleros fueron intensamente bombardeados.

**LOS ASTILLEROS DE ENSLENBURG BOMBARDEADOS EL DOMINGO**

LONDRES, 12. UP. — Oficialmente se anuncia que bombarderos de las reales fuerzas aéreas atacaron los astilleros para la construcción de submarinos en Enslenburg, puerto alemán del Báltico, sobre la frontera con Dinamarca. Anunciase que fueron causados grandes daños.

**2.000 ALEMANES PERDIDOS EN EL BOMBARDEO INGLES A ESSEN**

LONDRES, 12. UP. — Fuentes belgas informaron hoy que en el raid británico contra la ciudad industrial de Essen, en el que tomaron parte mil aviones, murieron más de dos mil alemanes, añadiendo que la mayor parte de los talleres de metalurgia de Tjissen fueron destruidos.

**EN ROSTOV FUERON BOMBARDEADOS OBJETIVOS RUSOS**

NUEVA YORK, 12. UP. — El comunicado expedido por el alto comando alemán dice lo siguiente sobre la lucha en Rusia: En el sector meridional del frente oriental unidades rápidas de los destacamentos móviles de las divisiones de infantería alemanas persiguen implacablemente al enemigo en retirada. La resistencia local del enemigo ha sido quebrada en todas. En Rostov y varios otros puertos de la costa del Cáucaso fueron bombardeados objetivos de importancia estratégica. Los ataques lanzados ayer por el enemigo al no-este de Voronezh con el fin de distraer nuevas fuerzas resultaron infructuosos. En cooperación con el arma aérea fueron destruidos en estas acciones 63 tanques enemigos. La fuerza aérea soviética perdió ayer 74 aviones. Seis aparatos alemanes no regresaron a sus bases.

**EL DEPARTAMENTO DE "SERVICIO"**

No dará números que estén contenidos en el Directorio Telefónico vigente, por cuanto tal procedimiento es contrario a los fines para que opera esa oficina, la cual está destinada a dar informaciones sobre asuntos justificablemente ignorados por el público y cuya eficiencia ha de disminuir a causa del exceso de llamadas innecesarias.

**POR LO TANTO, SUPPLICAMOS A NUESTROS ABONADOS QUE AUN NO HAYAN CANJEADO EL "DIRECTORIO TELEFONICO" ANTERIOR POR EL NUEVO, HACERLO A LA MAYOR BREVEDAD PARA EVITARSE LAS MOLESTIAS CONSIGUIENTES.**

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ.

# AL PAIS

EL GOBIERNO CONDENA ENERGICAMENTE LOS SAQUEOS COMETIDOS LA NOCHE DEL SABADO AL AMPARO DE UNA MANIFESTACION QUE SE ORGANIZO Y PERMITIO COMO PROTESTA POR EL ASESINATO DE VARIOS COSTARRICENSES A BORDO DEL VAPOR 'SAN PABLO'. POR ESTE MEDIO, FORMULA CATEGORICA ADVERTENCIA DE QUE, DE HOY EN ADELANTE Y EN TODO EL PAIS,

## No tolerará nuevas manifestaciones de ningún género

Al mismo tiempo, apela a todos los hombres de buena voluntad, a todos los costarricense dignos, a fin de que no cooperen en forma alguna en la promoción de nuevos desórdenes. Para determinar las responsabilidades del caso se anuncia que las Autoridades procederán con toda energía que sea precisa para evitar manifestaciones o simples grupos sospechosos de promover escándalos.

En la aplicación de tales medidas no puede haber, ni habrá contemplaciones de ningún género y el orden será mantenido con las medidas que las circunstancias lo exijan.

(PUBLICACION ORDENADA POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA).

San José, 5 de julio de 1942.

# Triunfaron Cartagines y Universitario

EL CARTAGINES, TRAS RESIDO ENCUENTRO, SE IMPUSO AL HEREDIANO POR TRES TANTOS CONTRA DOS

Universidad venció a la Gimnástica por 4 tantos a 1

INTERESANTES RESULTARON ESOS ENCUENTROS DEL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

El resultado de los encuentros de ayer del campeonato nacional de futbol, ugados en el Estadio Nacional, fué el siguiente:

Universidad 4— Gimnástica 1—

La primera división de La Universidad Nacional venció a la primera división de La Gimnástica por cuatro tantos contra uno.

Cartagines 3— Herediano 2—

Después de reñido encuentro, el Cartaginés venció al Herediano por tres tantos contra dos, resultando de mucho interés ese encuentro futbolístico.

## BARRERA INFRANQUEABLE...

(Viene de la Pág. 1)

do importante de comunicaciones ferroviarias, mientras que al sur de aquella plaza las otras dos ofensivas germanas están encontrando mayor resistencia cada vez por parte de los rusos. El diario soviético "Estrella Roja" escribió extensamente con referencia a la heroica resistencia rusa en Voronezh pero advirtió que sin embargo, la situación era grave en determinados puntos del frente. Un comunicado soviético resumió en breves palabras la situación militar en aquella región diciendo que el rodillo germano estaba haciendo muy poco progreso a lo largo del frente de doscientas millas que se extiende desde Voronezh hasta Lischansl. El alto mando ruso declaró que las pérdidas alemanas en hombres y material durante los últimos días, en que se han librado algunas de las batallas más fieras de la guerra, han

sido enormes. En dos días de lucha en varios sectores fueron destruidos nada menos de 300 tanques alemanes. El correspondiente del diario "Pravda" comunicó que una unidad de tanques alemana que forzó el paso del Don, al oeste de Voronezh, perdió la tercera parte de sus efectivos. La aviación soviética por su parte ha mostrado gran actividad. Una sola escuadrilla rusa abatió sesentinueve aviones alemanes en tres días. Se sabe que a demas fueron destruidos veintidós bombarderos alemanes que se encontraban en diversos aeródromos de la región de Voronezh. En el frente de Kalinin, al noroeste de Moscú, se avivó la lucha en el curso de la última jornada. La radio de Moscú anunció que unidades soviéticas se habían abierto paso a través de los suburbios de una ciudad que no se identificó.

## LA AVIACION...

(Viene de la Pág. 1)

gó que en la costa noroeste del territorio alemán hubo otras incursiones de hostigamiento de los bombarderos ingleses de los cuales fué derribado uno.

## EL MAS FULMINANTE ATAQUE DE LA GUERRA SOBRE DANZIG

LONDRES, 12. UP. — Un portavoz del ministerio del aire declaró que el raid sobre Danzig ha sido el más fulminante hasta la fecha. Los cuatrimotores británicos tuvieron que hacer un viaje de ida y vuelta, que representa aproximadamente mil setecientas cincuenta millas y volar sobre largos trechos de territorio alemán.

## CONSOLIDAN POSICIONES LOS ALIADOS EN AFRICA

EL CAIRO, 12. UP. — Oficialmente se anunció que tropas imperiales en el sector septentrional inclusive australianos, consolidaron posiciones al oeste de Teltuisa donde fueron tomados mas de dos mil prisioneros.

## HUNDIDO OTRO BARCO PANAMEÑO

WASHINGTON, 12. UP. — La secretaria de marina anunció hoy el torpedeamiento de un barco pequeño de carga panameño en aguas del Caribe. Dijo también que los supervivientes han desembarcado en un puerto de la costa este de Norte América.

## AVIONES BRITANICOS SOBRE SUECIA

ESTOCOLMO, 12. UP. — El estado mayor sueco de defensa anunció que un número de aviones británicos volaron anoche sobre la costa sur de Suecia. Añadió que los aparatos de caza suecos se elevaron rápidamente no pudiendo establecer contacto con los aeroplanos ingleses a causa del mal tiempo.

## DISPOSICIONES DE LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE AGRICULTORES

CIUDAD DE MEXICO, 12. U. P. La conferencia panamericana de Agricultura adoptó ayer una resolución por la cual los gobiernos de agricultura adoptó ayer una resolución por la cual los gobiernos de América se comprometieron a oponerse a cualquier campaña que tienda a hacer creer al público que determinados productos que determinados productos americanos tales como el azúcar y el café son perjudiciales a la salud o que no tienen las propiedades nutritivas que generalmente se les atribuye. En la citada resolución se establece también la oposición de las naciones americanas a las campañas de publicidad que se hagan para popularizar sustitutos de productos alimenticios que constituyen la base de la economía de algunos países latinoamericanos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION FISICA

## Comisión Nacional de Tennis

CAMPEONATO NACIONAL

# PRORROGA DE INSCRIPCION

Se prorroga hasta las 5 de la tarde del martes 14 de julio, la inscripción para el campeonato nacional de tennis de 1942, en las diversas categorías, o sea: Singles de primeras, segundas y terceras divisiones, y Dobles de primeras y segundas divisiones.

La inscripción se verificará —tal como se ha venido haciendo— en la Secretaría del Consejo Nacional de Educación Física (Palacio Nacional) de las nueve a las once de la mañana y de la una a las cinco de la tarde de los días lunes y martes.

San José 12 de julio de 1942.

## Tanques en Irlanda



Avance combinado de tanques e infantería del ejército de los Estados Unidos, durante el desarrollo de recientes maniobras en el norte de Irlanda. Grandes convoyes de hombres y materiales han atravesado el océano para aumentar el poder de las fuerzas de las Naciones Unidas.

# VIDRIOS

## EN TODO TAMAÑO

### y a los más bajos precios de plaza,

TIENE LA

# FERRETERIA SOLEY

Edificio Cartago (Paso de la Vaca) - TELEFONO 2723

## 583 AVIONES ALEMANES DESTRUIDOS EN UNA SEMANA EN EL FRENTE RUSO

EN LOS ACCESOS DE VORONEZH ESTA EN CURSO UNA ENCARNIZADA BATALLA. — NUMEROSAS POSICIONES HAN CAMBIADO VARIAS VECES DE MANOS. LOS RUSOS LIBRAN COMBATES EN LA REGION DE BOJUCHAR. — VIOLENTAS BATALLAS SE HAN ESTADO LIBRANDO EN KASEMIROVSK, SUFRIENDO LOS ALEMANES FORTISIMAS PERDIDAS

MOSCU, 12. UP. — Después de librar violentas batallas en la región de la ciudad de Kasemirovsk en el curso de las cuales el enemigo sufrió fortísimas pérdidas, nuestras tropas se replegaron a nuevas posiciones. La lucha ha adquirido mayor violencia. Por orden del alto comando las tropas rusas se retiraron de Lisichansk y ocuparon nuevas posiciones a retaguardia. "En los accesos de Voronezh está en curso una encarnizada batalla. Numerosas posiciones han cambiado varias veces de manos. Nuestras tropas libran combates en la región de Bojuchar. En otros sectores no hubo cambios de importancia. Durante la semana última fueron destruidos 583 aviones alemanes, perdiendo la aviación soviética 225 aparatos".

**DESTACADO ACONTECIMIENTO HA SIDO LA VISITA DEL DR. LOPEZ A EE. UU.**

WASHINGTON, 12. UP. — La reciente visita de López a la capital es considerada en los círculos oficiales y diplomáticos como un destacado acontecimiento que pone de manifiesto los sentimientos de buena vecindad Legislativa y altos funcionarios del gobierno expresaron que el presidente electo de Colombia, es una figura de relieves continentales.

**BALANCEADAS LAS FUERZAS EN AFRICA**

LONDRES, 12. UP. — Un comendatario militar declaró que en los dos mil prisioneros mencionados en el comunicado de hoy procedente de El Cairo, probable-

mente están incluidos 1.500 anclados anteriormente. Agregó que si bien las noticias de Egipto son satisfactorias, sería un error creer que en la iniciativa ha pasado por completo a manos de las fuerzas imperiales. Hizo notar que mientras los imperiales avanzaron en el norte, el enemigo avanzó por el sur y la situación está todavía en balanza.

**POCOS AVIONES ALEMANES EVOLUCIONARON SOBRE INGLATERRA**

LONDRES, 12. UP. — Los ministerios de aviación y de seguridad nacional dieron a la publicidad el siguiente comunicado conjunto: Anoche unos pocos aviones enemigos evolucionaron sobre el sudoeste de Inglaterra, arrojando bombas que causaron un reducido número de bajas y algunos daños materiales, un bombardero enemigo fué destruido".

**LAS OPERACIONES EN EL SECTOR DE PORT MORESBY**

MELBURNE, 12. UP. — El alto comando dió a publicidad el siguiente comunicado: Sector nordeste, puerto Moresby, una formación enemiga de 19 bombarderos escoltados por ocho cazas atacó infructuosamente la navegación y el puerto. Todos los proyectiles cayeron lejos de los blancos. Nuestros cazas interceptaron al enemigo derribando a tres bombarderos y un caza y averiando a otros tres bombarderos. En Buena fueron destruidos dos cazas

enemigos y otro fué averiado probablemente también destruido en un encuentro que sostuvo nuestra aviación. Todos nuestros aparatos regresaron a sus bases.

**UN SUBMARINO Y UN BARCO DE ESCOLTA FRANCÉS LLEGARON A TOULON**

TOULON, 12. UP. — Después de un atrevido y largo viaje de once mil millas, alrededor del Cabo de Buena Esperanza y por el estrecho de Gibraltar, llegaron hoy a este puerto el submarino francés GLOREUX, de mil cuatrocientas toneladas y el barco de escolta DIVERDILLE. Estas unidades habían tomado parte en el encuentro naval ocurrido en la bahía de Courrier, en Madagascar con una flota británica que apoyó el desembarco de fuerzas que ocuparon puntos estratégicos de aquella isla. En aquel combate los ingleses se hicieron dueños de la situación después de hundir un crucero auxiliar francés, un barco de escolta y dos submarinos.

**FUERTE MOVIMIENTO SISMICOS REGISTRADOS POR EL OBSERVATORIO DE NUEVA YORK**

FORHAM, Nueva York, 12. U. P. El observatorio meteorológico de la universidad local se registraron dos fuertes movimientos sísmicos a la 1.13 y a la 1.19 horas de esta madrugada. Se calcula que el epicentro de los temblores se halla en las inmediaciones de Perú y Ecuador.

## RADIO "AMERICA LATINA"

BOLETIN DE NOTICIAS DE "LA TRIBUNA"

— HORARIO —

- 6 a. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 7.30 a. m.—Vida social.
- 9 a. m.—Noticias internacionales.
- 11 a. m.—Noticias internacionales.
- 11.30 a. m.—Noticias Nacionales e Internacionales
- 2 p. m.—Noticias nacionales e internacionales
- 5 p. m.—Noticias Centroamericanas.
- 6 p. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 7 p. m.—Noticias Nacionales e Internacionales.
- 9 p. m.—SERVICIO ESPECIAL EXCLUSIVO de noticias internacionales.

NOTICIAS EXTRAORDINARIAS conforme se presenten:

**ESCUCHE EL MEJOR Y MAS GRANDE NOTICARIO QUE SE DIFUNDE EN EL PAIS.**  
SINTONICE DIARIAMENTE

**RADIO AMERICA LATINA**  
690 kilociclos, onda larga

**RADIO "LA TRIBUNA"**  
11900 Kc. (25 metros) onda corta

**COMUNICADO ITALIANO DE LAS OPERACIONES EN EGIPTO**

NUEVA YORK, 12. UP. — El comunicado expedido por el alto comando italiano dice en parte: Los reiterados ataques enemigos en el sector de la costa de la zona de El Alamein dieron por resultado recios combates que todavía continúan. Se redujo la presión ejercida por fuerzas enemigas apoyadas por tanques y doce tanques pesados enemigos fueron destruidos. El arma aérea tomó una parte activa en la lucha

atacando a las tropas enemigas con bombas explosivas y fue de ametralladoras. Catorce aviones británicos fueron derribados por cazas del eje.

**TERREMOTO EN ECUADOR**

GUAYAQUIL, 12. UP. — En madrugada del día de hoy se sintieron varios temblores fuertes. No se tienen noticias, sin embargo, de que haya habido víctimas y los daños causados por el terremoto no son de importancia.